

The contribution thus paid, as well as the contribution that should be paid according to the report, may be adjusted according to the provisions of the third paragraph of section 41 of the Act.

**66.** This Regulation has effect from 31 December 2010, with the exception of paragraph 5 of section 4 which has effect from 17 April 2009.

#### APPENDIX A

(s. 1)

#### PENSION PLANS REGISTERED WITH THE RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

Number	Registration Plan name on 8 December 2010
24239	Régime de retraite applicable aux employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada
101793	Régime de retraite applicable aux employés non-syndiqués de Abitibi-Consolidated inc.
30064	Pension Plan for Executive Employees of Abitibi-Consolidated Inc.
22112	Régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada - Division Pâtes et papier - Secteur Clermont
27066	Régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada - Divisions Pâtes et papier - Secteur Amos
22322	Régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada - Division Pâtes et papier - Secteur Baie-Comeau
30670	Régime de retraite des employés (1988) de Bowater Produits forestiers du Canada inc./ Employees Retirement Plan (1988) of Bowater Canadian Forest Products Inc.
5839	Régime de retraite des employés (1946) de Bowater Produits forestiers du Canada inc. / Employees' Retirement Plan (1946) of Bowater Canadian Forest Products Inc.
31383	Régime de retraite des salariés non syndiqués (1995) de Bowater Produits forestiers du Canada inc.

#### Number Registration Plan name on 8 December 2010

31384 Régime de retraite des salariés syndiqués (1994) de Bowater Produits forestiers du Canada inc.

#### APPENDIX B

(s. 1)

#### PENSION PLANS REGISTERED WITH ONTARIO'S SUPERINTENDENT OF FINANCIAL SERVICES

#### Number Registration Plan name on 8 December 2010

202440 Pension Plan for Ontario Hourly Employees of Abitibi-Consolidated Company of Canada

294496 Retirement Plan for Unionized Employees of Abitibi-Consolidated Company of Canada – Pulp & Paper Divisions – Thorold Sector

260901 Employees' Retirement Plan (1972) of Bowater Canadian Forest Products Inc.

575324 Supervisory Employees Retirement Plan (1976) of Bowater Canadian Forest Products Inc.

355511 Executive Staff Retirement Plan (1976) of Bowater Canadian Forest Products Inc.

1626

#### M.O., 2011

#### Minister's Order 2011-013 of the Minister of Health and Social Services dated 18 August 2011

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

CONCERNING the application of the Conditions governing the implementation of the second phase of the experimental Québec Health Record project

WHEREAS pursuant to the first paragraph of section 434 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), the Minister of Health and Social Services, in performing his duties under the Act, may, notwithstanding any inconsistent provision, to the extent and on the conditions set by the government,

implement any experimental project concerning the organization of the human or material resources of institutions for the purpose of fostering integrated organization and the provision of health services and social services;

WHEREAS the government determined the conditions governing the implementation of the second phase of the experimental Québec Health Record project in order number 757-2009 dated June 18, 2009;

WHEREAS the second phase of the experimental Québec Health Record project began on July 1, 2009 and was to conclude on June 30, 2010;

WHEREAS this second phase of the experimental Québec Health Record project was extended until a date to be determined by the Minister of Health and Social Services, in accordance with the modifications made to order number 757-2009 of June 18, 2009, by order 566-2010 of June 23, 2010;

WHEREAS pursuant to section 74 of the conditions governing the implementation of this project, those participating in the experimental Québec Health Record project include authorized practitioners specified in section 12 who practice at institutions, family medicine groups, professional private consulting offices, specialized medical centers, and community pharmacies in the territory of a health and social services agency specified in section 119 of these conditions, a list and update of which appear in the appendix to the information document on implementation of the second phase of the Québec Health Record project, published on the Ministère de la Santé et des Services sociaux website;

WHEREAS anyone residing in the territory of a health and social services agency designated by the Minister in the order made under the first paragraph of section 119 may receive services at any demonstration site where an authorized practitioner practices and agrees to take part in the experimental project on a voluntary basis;

WHEREAS pursuant to the first paragraph of section 119 of the conditions governing the implementation of the project, the Minister may, during the second phase of the experimental project, determine, by ministerial order, the date on which a Health Record may be constituted for the persons referred to in Section 6 who reside in the territory of the Capitale-Nationale, Saguenay-Lac-Saint-Jean, or Lanaudière health and social services agency or in the territory of any other health and social services agency designated by the Minister;

WHEREAS the Minister of Health and Social Services referred to ministerial order 2009-012 of November 30, 2009, to determine the date on which Québec Health

Records could be constituted for any persons residing on January 22, 2010, within the territory of the Capitale-Nationale health and social services agency;

WHEREAS there is a requirement to determine the date on which a Health Record may be constituted for anyone residing in the territory of the Montréal health and social services agency who is entered in the register of insured persons kept by Régie de l'assurance maladie du Québec and does not register a refusal to have a Health Record;

IN CONSEQUENCE WHEREOF the Minister of Health and Social Services has determined that October 28, 2011, will be the date on which Health Records may be constituted for anyone residing within the territory of the Montréal health and social services agency on September 28, 2011, who is entered in the register of insured persons kept by Régie de l'assurance maladie du Québec and does not register a refusal to have a Health Record during the preliminary refusal registration period, which is determined as follows: from October 3, 2011 to October 24, 2011.

YVES BOLDOC,  
*Minister of Health and Social Services*

1627